
Covid-19 virus, extension of limitation periods and other time limits for instituting legal proceedings, extension of procedural time limits and written procedure before courts and tribunals



Guy Block
Partner
g.block@janson.be



Michel Vandersmissen
Counsel
m.vandersmissen@janson.be



Dominique Blommaert
Partner
d.blommaert@janson.be



Kris Wauters
Counsel
k.wauters@janson.be



Jan Ghysels
Partner
j.ghysels@janson.be



Jo Rams
Counsel
j.rams@janson.be



Geoffrey Ninane
Partner
g.ninane@janson.be

Royal Decree No. 2 of 9 April 2020 concerning the extension of limitation periods and other time limits for bringing legal actions and the extension of procedural time limits and written procedure before the courts and tribunals (BOJ 9 April 2020)¹, aims to respond as quickly as possible to the difficulties in the functioning of public, economic, judicial and administrative spheres, following the measures taken against the Covid-19 virus. In this connection, the Federal Executive has, inter alia, been working on the adoption of a draft Royal Decree on special powers concerning the extension of limitation periods and other time limits for bringing legal proceedings, the extension of time limits for proceedings before the civil and administrative courts and the written procedure for civil proceedings.

¹ The Royal Decree of 28 April 2020 extending certain measures taken by Royal Decree No 2 of 9 April 2020 relating to the extension of prescription periods and other periods for taking legal action, as well as the extension of the periods for taking legal action and for written procedure before the courts and tribunals (BOJ 28 April 2020) has extended the measures relating to prescription periods, periods for taking legal action and written procedure.

Proceedings before the Constitutional Court are excluded from the scope of application of this order, not only because proceedings before the Court are outside the scope of the ordinary legislative power, and therefore, also outside the scope of the law on special powers, but also because the Court is able to take the necessary measures itself, which it has done. For example, the Constitutional Court has issued a [Directive on special procedural measures taken by the Constitutional Court in the context of the coronavirus crisis](#).

Royal Decree No. 2 of 9 April 2020 on the extension of limitation periods and other time limits for bringing legal actions and on the extension of procedural time limits and written procedure before courts and tribunals

(BOJ April 9, 2020)

Extension of limitation periods

In accordance with Article 1, § 1, the limitation periods and other periods for filing a legal claim with a civil court that expire from the date of publication of this decree (9 April 2020) up to and including 3 May 2020, the end date that may be adapted by the King by decree deliberated in the Council of Ministers², are automatically extended for a period of one month after the end of this extended period if necessary.

Extension of procedural deadlines

According to Article 1(2) concerning proceedings brought or to be brought before courts and tribunals, with the exception of criminal proceedings (unless they concern only civil interests), and disciplinary proceedings, including measures of order, time limits for proceedings or for the exercise of a remedy which expire during the period referred to in §1 (attention: § 2 refers to the initial period of § 1 and consequently relates to the period from 9 April 2020 until 3 May 2020 and not to the period as it was modified by the Royal Decree of 28 April 2020) and the expiry of which entails or could entail disqualification or any other penalty if the act is not performed in good time shall be extended automatically until one month after the expiry of that period.

In order to avoid, for example, the day on which the crisis ends being the day on which action would have to be taken *in extremis*, which could be the case if the time limits were suspended, it is decided to extend the time limits until one month after the end of the period of force majeure referred to in Article 1. Insofar as this month is counted in accordance with Articles 52, paragraph 1, 53, 54 in 55 C.J., this means that the time limits are extended until 17 June 2020 (except in the event of adaptation of the date of the end of the crisis period by the King)³.

If the application entails the extension of a deadline, the expiry of any subsequent deadlines is automatically adjusted in accordance with the duration of the extension of the first deadline.

If application results in the last period expiring less than one month before the case is to be considered at a hearing, that hearing shall be automatically postponed to the first available hearing one month after the expiry of the last period.

Finally, Article 1 § 3 provides that if a party claims that the continuation of the proceedings is urgent and that there is a danger of delay, the court may, on a reasoned application, possibly made orally at the hearing, exclude the extension of the procedural time-limits provided for in § 2. If the application is made in writing,

² *Ibid.* Art. 1.

³ *Ibid.* Art. 2.



it shall be communicated at the same time to the other parties, who may submit written observations within eight days. After the expiry of this period, the court shall decide on the documents without delay.

Except in the case of a request made orally at the hearing, on which the judge shall decide on the spot, the parties or lawyers shall be informed of the decision by simple letter. No appeal is possible against this decision.

Written procedure

Article 2, § 1 of the Order provides that all cases before the courts and tribunals, with the exception of criminal cases (unless they relate solely to civil interests), which are set for hearing at a hearing that takes place from the second day after the publication of this Order (11 April 2020) up to and including 17 June 2020 (end date that may be adapted by the King)⁴, and in which all parties have submitted pleadings, are automatically taken under advisement on the basis of the pleadings and documents communicated, without pleadings.

In accordance with § 2, the parties may jointly decide to use the written procedure referred to in Article 755 of the Civil Code at any stage of the proceedings.

The party who cannot accept the application of § 1 shall inform the judge in writing and in a reasoned manner **no later than one week before the scheduled hearing**, or, for cases that are scheduled for oral argument hearings that take place within 8 days following the publication of this decree (10 up to and including 17 April 2020), no later than the day before the hearing.

If all parties oppose the application of § 1, the case shall be postponed to an undetermined date or to a specific date.

If none of the parties or only one or a few of them object, the judge shall decide on the basis of documents (these objections shall therefore not be pleaded; the judge shall decide whether or not to allow the objections). The judge may decide to hold the hearing, possibly by videoconference, postpone the case to an undetermined date or to a specific date, or take the case under advisement without pleadings, notwithstanding the application, where applicable, of article 1004/1 of the Judicial Code (concerning the hearing of minors, which is not derogated from).

The § 3 provides that if the case is taken under consideration without oral argument, the parties who have not yet lodged their documents at the registry must lodge them within one week of the date initially fixed for the hearing or, where appropriate, within one week of notification of the court's decision on the written procedure, failing which the case will be dismissed ex officio.

The § 4 provides that the judge may, not later than one month after the case has been considered or, where appropriate, not later than one month from the filing of the case files referred to in § 3, request that the parties give oral explanations, possibly by video conference, on the points he indicates.

In accordance with § 5, if the case is taken under advisement without oral argument, the hearing shall be closed automatically one month after the case has been taken under advisement or, where appropriate, after the filing of the case file referred to in § 3. If the judge requests oral explanations, he shall declare the case closed on the day on which those explanations are given.

The decisions of the judge referred to in this Article shall not be subject to appeal.

⁴ *Ibid.*



The time-limits referred to in this Article shall not be extended pursuant to Article 1 of this Order.

Directive on special procedural measures taken by the Constitutional Court in connection with the coronavirus crisis

https://www.const-court.be/fr/textes_base/Coronavirus-Mesures-procedurales.pdf

No hearings will be scheduled until further notice.

Cases already scheduled for hearings are postponed sine die (postponed without indicating a day for a later meeting/hearing (indefinite postponement)).

The time limits for the submission of the pleadings which are still running are suspended from 18 March 2020 until 5 April 2020 inclusive and start running again the following day.

The rule that all pleadings must be sent to the Court by registered mail remains in principle fully applicable. However, the parties may choose to send pleadings to the Court by electronic means to the address griffie@const-court.be, no later than 1 p.m. on the day of expiry of the time-limit taking into account the abovementioned suspension.

Table of crisis measures

Below you will find an overview of the measures that are being taken in the fight against the Covid-19 virus by the Federal Government and the Regions and international arbitration courts:

INSTANCE	MEASURE
<p>All courts and tribunals (with the exception of criminal proceedings, unless they relate solely to civil interests)⁵</p>	<p>Force majeure</p> <ul style="list-style-type: none"> The limitation periods and other time limits for filing a claim with a civil court that expire from 9 April 2020 up to and including 17 May 2020 (end date may be adapted by the King) shall be automatically extended by one month after the end of this period. <p>Extension of procedural deadlines</p> <ul style="list-style-type: none"> In judicial proceedings, time limits which expire during the period from 9 of April 2020 to 3 May 2020 and the expiry of which entails or could entail confiscation or any other sanctions if the act is not performed in good time shall be <u>extended automatically until one month after the expiry of that period.</u> If the application results in the last deadline expiring less than one month before the hearing, that hearing shall be adjourned by operation of law to the first available hearing one month after the expiry of the last deadline. If a party claims that the continuation of the proceedings is urgent and that there is a danger of delay, the court may, on a reasoned application, exclude the extension of the procedural deadlines.

⁵ Royal Decree of Special Powers of 9 April 2020 concerning force majeure and the extension of time limits for proceedings before the civil and administrative courts and the written procedure in civil proceedings, BOJ 9 April 2020.



	<p>Written procedure</p> <ul style="list-style-type: none"> • All cases before the courts and tribunals, with the exception of criminal cases (unless they concern only civil interests), which are set to be heard at a hearing to be held from 11 April 2020 up to and including 17 June 2020 (end date which may be adapted by the King), and in which all parties have submitted pleadings, shall be taken under advisement as of right on the basis of the pleadings and documents submitted, without pleadings. • The parties may, jointly, at any stage of the proceedings, decide to have recourse to the written procedure referred to in Article 755 of the Civil Code. • A party who cannot agree to the application of the written procedure shall inform the Judge thereof in writing and giving reasons no later than one week before the scheduled hearing, or, in the case of cases scheduled for oral argument hearings to be held from 10 to 17 April 2020 inclusive, no later than the day before the hearing. • If all parties oppose the application of the written procedure, the case shall be postponed to an indefinite or a fixed date. • If none of the parties or only one or some of them object, the judge shall decide the case on the basis of exhibits. • If the case is taken under advisement without oral argument, the parties who have not yet lodged their documents at the Registry shall lodge them within a period of one week from the date initially fixed for oral argument or, where appropriate, within a period of one week from the notification of the judge's decision on the written procedure, on pain of automatic dismissal. • No later than one month after the case has been taken under advisement or, where appropriate, no later than one month from the filing of the files, the judge may request that the parties give oral explanations on the points he indicates. • If the case is taken under advisement without pleadings, the proceedings shall be closed as of right one month after the case is taken under advisement or, as the case may be, after the submission of the files. • The judge's decisions are not subject to appeal.
<p>Council of State Administrative Jurisdiction Division⁶</p>	<ul style="list-style-type: none"> • This Royal Decree has retroactive effect from 9 April 2020 (Art. 6). • Art. 1, paragraph 1. All time limits that expire during the period from 9 April to 3 May 2020 are extended by 30 days after the end of this lockdown period (which may be extended if necessary). This concerns the time-limits for lodging an annulment procedure and the time-limits for the submission of written pleadings ; • Art. 1, paragraph 1, and article 2. Applications for suspension of extreme urgency (and related applications for interim measures) are not affected by this extension. These proceedings are in principle dealt with without a public hearing under the written procedure, without prejudice to the possibility for the President of the Chamber to convene

⁶ Royal Decree No. 12 of 21 April 2020 regarding the extension of the time limits of legal proceedings before the Council of State and the written procedure of cases, *BOJ* 22 April 2020.



	<p>the parties in accordance with the summary trial procedure provided for in Article 16, § 2, paragraph 3, of the Royal Decree of 5 December 1991 determining the summary proceedings before the Council of State;</p> <ul style="list-style-type: none"> • Art. 3. For proceedings other than those of extreme urgency, the Council of State may - if all the parties so request - also rule without a public hearing, provided that the auditor has delivered his written opinion; • Art. 4. In all proceedings referred to in Articles 2 and 3 (proceedings in extreme urgency and those dealt with under the written procedure), the parties may send their pleadings and additional documents by e-mail to urgent@raadvt-consetat.be or to any other address communicated to them by the competent chamber. In all other cases, however, the ordinary procedural rules for the dispatch of pleadings shall continue to apply; • Art. 5. During the lockdown period, all notifications and communications from the Council of State will be made by electronic means (according to the report to the King, most often by e-mail), except for individuals who cannot use electronic procedures.
<p>Constitutional Court⁷</p>	<ul style="list-style-type: none"> • <u>No hearings will be scheduled</u> until further notice. • Cases already scheduled for hearings are <u>postponed sine die</u> (postponed without indicating a day for a later meeting/hearing (indefinite postponement)). • The time limits for the submission of the pleadings which are still running are <u>suspended from 18 March 2020 until 5 April 2020 inclusive and start running again the following day.</u> • The rule that all pleadings must be sent to the Court by registered mail remains in principle fully applicable. However, the parties may choose to send pleadings to the Court by electronic means to the address griffie@const-court.be, no later than 1 p.m. on the day of expiry of the time-limit taking into account the abovementioned suspension.
<p>Flemish Region Environmental permits⁸</p>	<ul style="list-style-type: none"> • The Order applies to : <ol style="list-style-type: none"> 1° any application for a permit and any administrative appeal lodged before the date of entry into force of this Order (24 March 2020) which, on the date of entry into force of this Order, are being processed by the competent authority issuing the permit and in which, on the date of entry into force of this Order, the competent authority issuing the permit has not yet taken an express or tacit decision at the last administrative instance ; 2° all permit applications and administrative appeals submitted from the date of entry into force of this Order until April 24, 2020. • The time limit for deciding on the permit application, as referred to in Article 32, § 1 of the Decree on Environmental Permit (Ordinary Permit Procedure), is <u>extended by sixty days.</u>

⁷ https://www.const-court.be/fr/textes_base/Coronavirus-Mesures-procedurales.pdf

⁸ Order of 24 March 2020 of the Flemish Government implementing Article 5 of the Decree of 20 March 2020 containing measures in the event of civil emergency in the field of public health, as regards the environmental permit, *BOJ* 30 March 2020.



	<ul style="list-style-type: none"> • The time limit for deciding on the permit application, as referred to in Article 46, § 1, first paragraph of the Decree on the Environmental Permit (simplified authorisation procedure), is <u>extended by thirty days</u>. • The time limit for deciding on the administrative appeal shall be <u>extended by sixty days</u>. • The time limit for lodging administrative appeals shall be <u>extended by 30 days</u>. • The time limits that determine when an environmental permit may be used, granted from the date of entry into force of this Order until the end date, are <u>extended by thirty days</u>. • The public inquiries in progress on the date of entry into force of this Order are <u>suspended and will be continued after April 24, 2020</u>. Objections introduced during the period of suspension shall be considered admissible. New public inquiries may only be held after 24 April 2020. • When processing permit applications or administrative appeals, it may be decided to hold hearings only in writing, by teleconference or by videoconference. • In the case of administrative applications or appeals, opinions issued out of time or not issued <u>are not considered tacitly favourable</u>, but the obligation to give an opinion may be disregarded. • By way of derogation from Article 12 of the RIE Procedural Order, opinions issued out of time or not issued <u>are not considered tacitly favourable</u>. However, the obligation to give an opinion may be disregarded.
<p>Flemish Region</p> <p>Procedural time limits Licensing Litigation Council and the Maintenance College⁹</p>	<ul style="list-style-type: none"> • The time limits for lodging an appeal before the Maintenance Panel already in force on 27 March 2020 or starting to run in the period from 27 March 2020 to 24 April 2020 inclusive are <u>extended by 30 days</u>; • The time limits for lodging an appeal before the Council for Licence Litigation, already in force on 27/03/2020 or starting in the period from 27/03/2020 up to and including 24 April 2020, are <u>extended by thirty days</u>; • The limitation periods referred to in the DBRC Decree¹⁰ and in the¹¹DBRC Procedural Order, already in force on 27/03/2020 or starting to run in the period from 27/03/2020 to 24 April 2020 inclusive, are <u>extended by thirty days</u>; • Applications and pleadings exchanged in the context of a pending application for suspension of extreme urgency may be submitted by <u>e-mail</u> (udn.vergunningsbetwistingen@vlaanderen.be) to the Council for Licence Litigation from 27/03/2020 up to and including 24 April 2020; • The Administrative Jurisdiction Service is urging parties to the trial called at the March and April 2020 hearings to <u>waive the treatment at</u>

⁹ Order of 27 March 2020 of the Flemish Government implementing article 5 of the decree of 20 March 2020 containing measures in the event of a civil emergency in the field of public health, with regard to the time limits for proceedings before the Council for Litigation on Permits and the Maintenance Board, *BOJ*¹ April 2020.

¹⁰ Decree of 4 April 2014 on the organisation and procedure of certain Flemish administrative courts, *BOJ*¹ October 2014.

¹¹ Order of the Flemish Government of 16 May 2014 on proceedings before certain Flemish administrative courts, *BOJ* 3 December 2014.



	<p><u>the hearing of the petition for annulment</u>. The case can then be taken under advisement for decision.¹²</p>
<p>Flemish Region</p> <p>Emergency decree environmental permit¹³</p>	<ul style="list-style-type: none"> • <u>Neither the environmental permit nor the environmental notification is required for the execution of urban planning acts and for the operation of the classified establishment or activity, if all the following conditions are met:</u> <ol style="list-style-type: none"> 1° the Flemish Government establishes the civil emergency in the field of public health; 2° the derogation shall apply for a maximum period of 120 consecutive days; 3° the derogation shall apply only to constructions, alterations of function and operations, intended for the manufacture of medicinal products and medical equipment or for increasing or improving the capacity of hospitals and other health care establishments or structures or research institutes in order to prevent or deal with the public health consequences of civil emergencies ; 4° general and sectoral environmental conditions and obligations, and their implementing rules, are complied with.
<p>Walloon Region</p> <p>Temporary suspension of the time limits for the exercise of remedies and appeals¹⁴</p>	<ul style="list-style-type: none"> • The time limits for austerity and appeals are <u>suspended from 18 March 2020</u> for a period of <u>30 days</u>, extendable twice. • The time-limits applicable to disputes before the Administrative Jurisdiction Division concerning the annulment of acts taken by administrative or regulatory authorities of the Walloon Region are <u>suspended as from 18 March 2020</u> and for a period of <u>30 days</u>, extendable twice.
<p>Brussels-Capital Region¹⁵ – Common Community Commission of Brussels Capital¹⁶</p> <p>Temporary suspension of time-limits - extension of the period of validity</p>	<ul style="list-style-type: none"> • The mandatory time-limits, the time-limits for appeals and all time-limits whose expiry has legal effect shall be <u>suspended</u> from 16 March 2020 for a period of <u>one month</u>, which may be extended twice for the same period. • Acts and decisions taken during this period of suspension shall be fully valid. • Acts and decisions whose validity ends within the period from 16 March to 16 April 2020 (extendable) or the extension of which depends on a formality to be completed during that period shall be deemed to be <u>extended</u> by a period equivalent to the period of suspension.

¹² <https://www.dbr.be/coronamaatregelen>

¹³ Decree of 20 March 2020 containing measures in the event of a civil emergency relating to public health, *BOJ* 24 March 2020.

¹⁴ Order of 18 March 2020 of the Walloon Government of Special Powers No. 2 on the temporary suspension of the time limits for enforcement and appeals laid down in all Walloon legislation and regulations or adopted pursuant thereto and those laid down in the laws and royal decrees falling within the competence of the Walloon Region under the Special Institutional Reform Act of 8 August 1980, *BOJ* 20 March 2020.

¹⁵ Emergency Powers Decree No 2020/001 of 2 April 2020 of the Government of the Brussels-Capital Region concerning the temporary suspension of the limitation and appeal periods laid down in the Brussels legislation and regulations or introduced pursuant thereto, *BOJ* 9 April 2020.

¹⁶ Emergency Powers Decree No 2020/001 of 2 April 2020 of the United College of the Common Community Commission concerning the temporary suspension of time limits for expiry and appeal laid down in the legislation and regulations of the Common Community Commission or introduced pursuant thereto, *BOJ* 9 April 2020.



<p>ICC International Court of Arbitration ICC International Centre for ADR¹⁷</p>	<ul style="list-style-type: none"> • It is strongly advisable to communicate with the Secretariat by e-mail; • New requests for arbitration/ADR will be submitted to the Secretariat at this address; • If correspondence in pending cases has to be sent by carrier or post, it is important that the case management team is informed prior to sending; • Hearings scheduled to take place at the ICC Hearing Center in Paris were postponed until 13/04/2020.
<p>ICSID</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Beginning 16 March 2020, the following default procedure will apply: <ul style="list-style-type: none"> ○ ICSID requires only an electronic copy of a request for arbitration; ○ ICSID encourages parties to submit all written submissions, and any supporting documentation electronically.¹⁸ • Online Hearings: <ul style="list-style-type: none"> ○ In 2019 about 60% of the 200 hearings organized by ICSID were held by video-conference; ○ ICSID has its own video-conferencing platform; ○ Available in all ICSID cases at no extra charge (as well those conducted under UNCITRAL and other non-ICSID procedural rules); ○ In pending cases with scheduled hearings, ICSID encourages parties and tribunals to discuss the options for online hearings.¹⁹

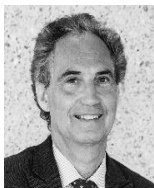
¹⁷ <https://iccwbo.org/media-wall/news-speeches/covid-19-urgent-communication-to-drs-users-arbitrators-and-other-neutrals/>

¹⁸ <https://icsid.worldbank.org/en/Pages/News.aspx?CID=359>

¹⁹ <https://icsid.worldbank.org/en/Pages/News.aspx?CID=362>



Virus Covid-19, prorogation des délais de prescription et des autres délais pour ester en justice, prorogation des délais de procédure et la procédure écrite devant les cours et tribunaux



Guy Block
Associé
g.block@janson.be



Michel Vandersmissen
Counsel
m.vandersmissen@janson.be



Dominique Blommaert
Associé
d.blommaert@janson.be



Kris Wauters
Counsel
k.wauters@janson.be



Jan Ghysels
Associé
j.ghysels@janson.be



Jo Rams
Counsel
j.rams@janson.be



Geoffrey Ninane
Associé
g.ninane@janson.be

L'arrêté royal n° 2 du 9 avril 2020 concernant la prorogation des délais de prescription et les autres délais pour ester en justice ainsi que la prorogation des délais de procédure et la procédure écrite devant les cours et tribunaux (M.B. 9 avril 2020)²⁰, vise à répondre aussi vite que possible aux difficultés de fonctionnement de la vie publique, économique, judiciaire et administrative suite aux mesures prises à l'encontre du virus Covid-19. À ce titre, le pouvoir exécutif fédéral s'est notamment attelé à l'adoption d'un projet d'arrêté royal de pouvoirs spéciaux concernant la prorogation des délais de prescription et les autres délais pour ester en justice, la prorogation des délais de procédure devant les juridictions civiles et administratives et de la procédure écrite en ce qui concerne les procédures civiles.

²⁰ Arrêté Royal du 28 avril 2020 prolongeant certaines mesures prises par l'Arrêté royal n° 2 du 9 avril 2020 concernant la prorogation des délais de prescription et les autres délais pour ester en justice ainsi que la prorogation des délais de procédure et la procédure écrite devant les cours et tribunaux (M.B. 28 avril 2020) a prorogé les mesures relatives aux délais de prescription, aux délais pour introduire une demande en justice et à la procédure écrite.

Les procédures devant la Cour constitutionnelle sont exclues du champ d'application de cet arrêté, non seulement parce que la procédure devant la Cour échappe au pouvoir législatif ordinaire et donc également à la loi de pouvoirs spéciaux, mais également puisque la Cour est en mesure de prendre elle-même les mesures nécessaires, ce qu'elle a d'ailleurs fait. Ainsi, la Cour Constitutionnelle a arrêté une [Directive concernant les mesures procédurales particulières qu'elle a prises dans le cadre de la crise du coronavirus](#).

Arrêté royal n° 2 du 9 avril 2020 concernant la prorogation des délais de prescription et les autres délais pour ester en justice ainsi que la prorogation des délais de procédure et la procédure écrite devant les cours et tribunaux

(M.B. 9 avril 2020)

Prorogation des délais de prescription

Conformément à l'article 1er, § 1er les délais de prescription et les autres délais pour introduire une demande en justice auprès d'une juridiction civile qui expirent à partir de la date de la publication de cet arrêté (9 avril 2020) jusqu'au 17 mai 2020 inclus, date de fin susceptible d'être adaptée par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des ministres²¹, sont prolongés de plein droit d'une durée d'un mois après l'issue de cette période prolongée le cas échéant.

Prorogation des délais de procédure

Conformément à l'article 1^{er}, § 2, concernant les procédures introduites ou à introduire devant les cours et tribunaux, à l'exception des procédures pénales (à moins qu'elles ne concernent uniquement des intérêts civils), et des procédures disciplinaires, y compris les mesures d'ordre, les délais de procédure ou pour exercer une voie de recours qui expirent au cours de la période visée au §1^{er} (attention : le § 2 renvoie à la période initiale du § 1^{er} et a donc trait à la période du 9 avril 2020 jusqu'au 3 mai 2020 et pas à la période telle que modifiée par l'arrêté royal du 28 avril 2020) et dont l'expiration entraîne ou pourrait entraîner la déchéance ou tout autre sanction si l'acte n'est pas accompli en temps utile sont prolongés de plein droit jusqu'à un mois après l'expiration de cette période.

Afin d'éviter, par exemple, que le jour de la fin de la crise soit le jour où il faudrait agir *in extremis*, ce qui pourrait être le cas si les délais étaient suspendus, il a été décidé que les délais ont été prolongés jusqu'à un mois après la fin de la période visée au § 1^{er}. Dans la mesure où ce mois se compte conformément aux articles 52, alinéa 1er, 53, 54 en 55 C.J., cela signifie que les délais sont prolongés jusqu'au 17 juin 2020 (sauf en cas d'adaptation de la date de fin de la période de crise par le Roi)²².

Si l'application entraîne la prolongation d'un délai, l'échéance des délais qui suivent éventuellement est adaptée de plein droit conformément à la durée de la prolongation du 1^{er} délai.

Si l'application a pour conséquence que le dernier délai expire moins d'un mois avant l'examen de l'affaire à l'audience, celle-ci est remise de plein droit à la première audience disponible un mois après l'expiration du dernier délai.

L'article 1^{er}, § 3, enfin, prévoit que si une partie prétend que la poursuite de la procédure est urgente et qu'il y ait péril dans le retard, le tribunal peut, sur demande motivée éventuellement présentée oralement à l'audience, exclure la prolongation des délais de procédure prévus au § 2. Si la demande est formulée par

²¹ *Ibid.* Art. 1er.

²² *Ibid.* Art. 2.



écrit, elle est communiquée en même temps aux autres parties, qui peuvent présenter des observations écrites dans un délai de huit jours. Après l'expiration de ce délai, le tribunal statue sans délai sur pièces.

Sauf dans le cas d'une demande faite oralement à l'audience, sur laquelle le juge décide sur le champ, les parties ou avocats sont informés de la décision par simple lettre. Aucun recours n'est possible contre cette décision.

Procédure écrite

L'article 2, § 1^{er} de l'arrêté prévoit que toutes les causes devant les cours et tribunaux, à l'exception des causes pénales (à moins qu'elles ne concernent uniquement des intérêts civils), qui sont fixées pour être entendues à une audience qui a lieu à partir du deuxième jour après la publication du présent arrêté (11 avril 2020) jusqu'au 17 juin 2020 inclus (date de fin susceptible d'être adaptée par le Roi)²³, et dans lesquelles toutes les parties ont remis des conclusions, sont de plein droit prises en délibéré sur la base des conclusions et pièces communiquées, sans plaidoiries.

Conformément au § 2, les parties peuvent, conjointement, à tout moment de la procédure, décider de recourir à la procédure écrite visée à l'article 755 C.J.

La partie qui ne peut accepter l'application du § 1^{er}, en informe le juge par écrit et de façon motivée **au plus tard une semaine avant l'audience fixée**, ou, pour les affaires qui sont fixées à des audiences de plaidoiries qui ont lieu dans les 8 jours qui suivent la publication du présent arrêté (10 jusqu'au 17 avril 2020 inclus), au plus tard la veille de l'audience.

Si toutes les parties s'opposent à l'application du § 1^{er}, l'affaire est remise à une date indéterminée ou à une date déterminée.

Si aucune des parties ou seulement une ou quelques-unes d'entre elles s'opposent, le juge statue sur pièces (ces objections ne seront donc pas plaidées ; le juge décide s'il accueille ou non les objections). Il peut décider de tenir l'audience, éventuellement par voie de vidéoconférence, remettre l'affaire à une date indéterminée ou à une date déterminée ou prendre l'affaire en délibéré sans plaidoiries, nonobstant l'application, le cas échéant, de l'article 1004/1 du Code judiciaire (au sujet de l'audition de mineurs et auquel il n'est pas dérogé).

Le § 3 prévoit que si l'affaire est prise en délibéré sans plaidoiries, les parties qui n'ont pas encore déposé leurs pièces au greffe les déposent dans un délai d'une semaine à compter de la date initialement fixée pour plaider ou, le cas échéant, dans un délai d'une semaine à compter de la notification de la décision du juge relative à la procédure écrite, sous peine d'écartement d'office.

Le § 4 prévoit que le juge peut, au plus tard un mois après la prise en délibéré de l'affaire ou, le cas échéant, au plus tard un mois à partir du dépôt des dossiers visé au § 3, demander que les parties donnent des explications orales, éventuellement par voie de vidéoconférence, sur les points qu'il indique.

Conformément au § 5, si l'affaire est prise en délibéré sans plaidoiries, la clôture des débats a lieu de plein droit un mois après la prise en délibéré ou, le cas échéant, après le dépôt des dossiers visé au § 3. Si le juge demande des explications orales, la clôture est prononcée par lui le jour où ces explications lui sont fournies.

Les décisions du juge visées au présent article ne sont pas susceptibles de recours.

²³ *Ibid.*



Les délais visés au présent article ne seront pas prolongés en application de l'article 1^{er} du présent arrêté.

Directive concernant les mesures procédurales particulières prises par la Cour constitutionnelle dans le cadre de la crise du coronavirus

https://www.const-court.be/fr/textes_base/Coronavirus-Mesures-procedurales.pdf

Aucune audience ne sera fixée jusqu'à nouvel ordre.

Les affaires déjà fixées pour audiences sont reportées sine die (report sans indiquer un jour pour une réunion/audience ultérieure (report indéfini).

Les délais pour l'introduction des mémoires qui courent encore actuellement sont suspendus du 18 mars 2020 jusqu'au 5 avril 2020 inclus pour recommencer à courir dès le lendemain.

La règle selon laquelle l'envoi à la Cour de toute pièce de procédure doit être fait sous pli recommandé à la poste, reste en principe intégralement applicable. Toutefois, les parties peuvent choisir d'envoyer les pièces de procédure à la Cour par voie électronique à l'adresse griffie@const-court.be, au plus tard à 13 heures le jour de l'expiration du délai tenant compte de la suspension précitée.

Tableau des mesures de crise

Ci-après, vous trouverez un aperçu des mesures qui sont prises dans le cadre de la lutte contre le virus Covid-19 par l'État fédéral, ainsi que par les Régions et les tribunaux internationaux d'arbitrage :

INSTANCE	MESURE
Tous les cours et tribunaux (à l'exception des procédures pénales, à moins qu'elles ne concernent uniquement des intérêts civils) ²⁴	<p>Prorogation des délais de prescription</p> <ul style="list-style-type: none"> Les délais de prescription et les autres délais pour introduire une demande en justice auprès d'une juridiction civile qui expirent à partir du 9 avril 2020 jusqu'au 3 mai 2020 inclus (date de fin peut être adaptée par le Roi), sont <u>prolongés de plein droit d'une durée d'un mois après l'issue de cette période.</u> <p>Prorogation des délais de procédure</p> <ul style="list-style-type: none"> Dans les procédures judiciaires, les délais qui expirent au cours de la période du 9 avril 2020 jusqu'au 17 mai 2020 inclus et dont l'expiration entraîne ou pourrait entraîner la déchéance ou toute autre sanction si l'acte n'est pas accompli en temps utile sont <u>prolongés de plein droit jusqu'à un mois après l'expiration de cette période.</u> Si l'application entraîne la prolongation d'un délai de procédure, les délais suivants sont prolongés de plein droit d'une durée égale à la durée totale de la prolongation du premier délai. Si l'application a pour conséquence que le dernier délai expire moins d'un mois avant l'audience, cette audience est ajournée de plein droit à la première audience disponible un mois après l'expiration du dernier délai.

²⁴ Arrêté royal n° 2 du 9 avril 2020 concernant la prorogation des délais de prescription et les autres délais pour ester en justice ainsi que la prorogation des délais de procédure et la procédure écrite devant les cours et tribunaux, M.B. 9 avril 2020.



	<ul style="list-style-type: none"> • Si une partie prétend que la poursuite de la procédure est urgente et qu'il y ait péril dans le retard, le tribunal peut, sur demande motivée, exclure la prolongation des délais de procédure. <p>Procédure écrite</p> <ul style="list-style-type: none"> • Toutes les causes devant les cours et tribunaux, à l'exception des causes pénales (à moins qu'elles ne concernent uniquement des intérêts civils), qui sont fixées pour être entendues à une audience qui a lieu à partir du 11 avril 2020 jusqu'au 17 juin 2020 inclus (date de fin susceptible d'être adaptée par le Roi), et dans lesquelles toutes les parties ont remis des conclusions, sont de plein droit prises en délibéré sur la base des conclusions et pièces communiquées, sans plaidoiries. • Les parties peuvent, conjointement, à tout moment de la procédure, décider de recourir à la procédure écrite visée à l'article 755 C.J. • La partie qui ne peut accepter l'application de la procédure écrite, en informe le juge par écrit et de façon motivée au plus tard une semaine avant l'audience fixée, ou, pour les affaires qui sont fixées à des audiences de plaidoiries qui ont lieu du 10 jusqu'au 17 avril 2020 inclus, au plus tard la veille de l'audience. • Si toutes les parties s'opposent à l'application de la procédure écrite, l'affaire est remise à une date indéterminée ou à une date déterminée. • Si aucune des parties ou seulement une ou quelques-unes d'entre elles s'opposent, le juge statue sur pièces. • Si l'affaire est prise en délibéré sans plaidoiries, les parties qui n'ont pas encore déposé leurs pièces au greffe les déposent dans un délai d'une semaine à compter de la date initialement fixée pour plaider ou, le cas échéant, dans un délai d'une semaine à compter de la notification de la décision du juge relative à la procédure écrite, sous peine d'écartement d'office. • Au plus tard un mois après la prise en délibéré de l'affaire ou, le cas échéant, au plus tard un mois à partir du dépôt des dossiers, le juge peut demander que les parties donnent des explications orales sur les points qu'il indique. • Si l'affaire est prise en délibéré sans plaidoiries, la clôture des débats a lieu de plein droit un mois après la prise en délibéré ou, le cas échéant, après le dépôt des dossiers. • Les décisions du juge ne sont pas susceptibles de recours.
<p>Conseil d'État Section du contentieux administratif²⁵</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Cet arrêté royal produit ses effets rétroactivement à partir du 9 avril 2020 (Art. 6). • Art. 1^{er}, alinéa 1^{er}. Tous les délais arrivant à échéance pendant la période du 9 avril au 3 mai 2020 inclus sont prorogés de 30 jours à l'issue de cette période de confinement (qui est susceptible d'être prolongée s'il échet). Cela concerne notamment le délai pour introduire une requête en annulation, et les délais d'introduction des mémoires ; • Art. 1^{er}, alinéa 1^{er}, et article 2. Les demandes de suspension d'extrême urgence (et les demandes de mesures provisoires qui y sont liées) ne sont pas concernées par cette prorogation. Ces procédures sont en principe

²⁵ Arrêté royal de pouvoirs spéciaux n° 12 du 21 avril 2020 concernant la prorogation des délais de procédure devant le Conseil d'État et la procédure écrite, *M.B.* 22 avril 2020.



	<p>traitées sans audience publique selon la procédure écrite, sans préjudice de la possibilité pour le président de chambre de convoquer les parties selon la procédure de référé d'hôtel prévue à l'article 16, § 2, alinéa 3, de l'AR du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'État ;</p> <ul style="list-style-type: none"> • Art. 3. Pour les autres procédures que celles d'extrême urgence, le Conseil d'État peut – si toutes les parties en font la demande – aussi statuer sans audience publique, à la condition que l'auditeur rapporteur ait rendu son avis écrit ; • Art. 4. Dans toutes les procédures visées aux articles 2 et 3 (procédures en extrême urgence et celles traitées selon la procédure écrite), les parties peuvent envoyer leurs actes de procédure et leurs pièces complémentaires par e-mail à l'adresse urgent@raadvt-consetat.be ou à toute autre adresse qui leur serait communiquée par la chambre compétente. Dans toutes les autres affaires, les règles procédurales ordinaires d'envoi des actes de procédure continuent toutefois à s'appliquer ; • Art. 5. Durant la période de confinement, toutes les notifications et communications du greffe du Conseil d'État seront faites par la voie électronique (selon le rapport au Roi, le plus souvent par courrier électronique), sauf en ce qui concerne les particuliers qui ne peuvent pas utiliser des procédures électroniques.
<p>Cour constitutionnelle²⁶</p>	<ul style="list-style-type: none"> • <u>Aucune audience ne sera fixée jusqu'à nouvel ordre.</u> • Les affaires déjà fixées aux audiences sont <u>reportées sine die</u> (report sans indiquer un jour pour une réunion/audience ultérieure (report indéfini). • Les délais pour l'introduction des mémoires qui courent encore actuellement sont <u>suspendus du 18 mars 2020 jusqu'au 5 avril 2020 inclus</u> pour recommencer à courir dès le lendemain. • La règle selon laquelle l'envoi à la Cour de toute pièce de procédure doit être fait sous pli recommandé à la poste, reste en principe intégralement applicable. Toutefois, les parties peuvent choisir d'envoyer les pièces de procédure à la Cour par voie électronique à l'adresse griffie@const-court.be, au plus tard à 13 heures le jour de l'expiration du délai tenant compte de la suspension précitée.
<p>Région flamande Permis d'environnement²⁷</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Cet arrêté s'applique à : 3° toute demande de permis et tout recours administratif introduits avant la date d'entrée en vigueur du présent arrêté (24 mars 2020) qui, à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, sont en cours de traitement par l'autorité compétente délivrant le permis et dans lesquels, à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, l'autorité compétente délivrant le permis n'a pas encore pris de décision expresse ou tacite en dernière instance administrative ;

²⁶ https://www.const-court.be/fr/textes_base/Coronavirus-Mesures-procedurales.pdf

²⁷ Arrêté du 24 mars 2020 du Gouvernement flamand portant exécution de l'article 5 du décret du 20 mars 2020 contenant des mesures en cas d'urgence civile en matière de santé publique, en ce qui concerne le permis d'environnement, *M.B.* 30 mars 2020.



	<p>4° toute demande de permis et tout recours administratif introduits à partir de la date d'entrée en vigueur du présent arrêté jusqu'au 24 avril 2020.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Le délai de décision sur la demande de permis, tel que visé à l'article 32, § 1 du Décret sur le permis d'environnement (procédure d'autorisation ordinaire), est <u>prolongé de soixante jours</u>. • Le délai de décision sur la demande de permis, tel que visé à l'article 46, § 1, premier alinéa du Décret sur le permis d'environnement (procédure d'autorisation simplifiée), est <u>prolongé de trente jours</u>. • Le délai de décision sur le recours administratif est <u>prolongé de soixante jours</u>. • Le délai d'introduction des recours administratifs est <u>prolongé de trente jours</u>. • La période d'attente après laquelle le permis d'environnement, accordé à partir du 24 mars 2020 jusqu'au 24 avril 2020, est <u>prolongé de trente jours</u>. • Les enquêtes publiques en cours à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté sont <u>suspendues et seront poursuivies après le 24 avril 2020</u>. Les objections introduites pendant la période de suspension sont considérées comme recevables. De nouvelles enquêtes publiques ne peuvent être organisées qu'après le 24 avril 2020. • Lors du traitement des demandes de permis ou des recours administratifs, il peut être décidé de tenir les auditions uniquement par écrit, par téléconférence ou par vidéoconférence. • Pour les demandes ou les recours administratifs, les avis émis hors délai ou non émis <u>ne sont pas considérés comme tacitement favorables</u>, mais il peut être passé outre à l'obligation d'avis. • Par dérogation à l'article 12 de l'Arrêté de procédure RIE, les avis émis hors délai ou non émis <u>ne sont pas considérés comme tacitement favorables</u>. Toutefois, il peut être passé outre à l'obligation d'avis.
<p>Région flamande</p> <p>Délais de procédure Conseil du Contentieux des Permis et le Collège de maintien²⁸</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Les délais d'introduction d'un recours devant le Collège de maintien (<i>Handhavingscollege</i>) qui sont déjà en cours à la date du 27/03/2020 ou qui commencent à courir durant la période entre le 27/03/2020 et 24 avril 2020 inclus, sont <u>prolongés de trente jours</u> ; • Les délais d'introduction d'un recours devant le Conseil du Contentieux des Permis (<i>Raad voor Vergunningsbetwistingen</i>), qui sont déjà en cours à la date du 27/03/2020 ou qui commencent à courir durant la période entre le 27/03/2020 et le 24 avril 2020 inclus, sont <u>prolongés de trente jours</u> ;

²⁸ Arrêté du 27 mars 2020 du Gouvernement flamand portant exécution de l'article 5 du décret du 20 mars 2020 contenant des mesures en cas d'urgence civile en matière de santé publique, en ce qui concerne les délais de procédure devant le Conseil du Contentieux des Permis et le Collège de maintien, *M.B.* 1^{er} avril 2020.



	<ul style="list-style-type: none"> • Les délais de prescription visés par le Décret DBRC²⁹ et l'Arrêté de procédure DBRC³⁰, déjà en cours en date du 27/03/2020 ou qui commencent à courir durant la période entre le 27/03/2020 et le 24 avril 2020 inclus, sont <u>prolongés de trente jours</u> ; • Les demandes et les actes de procédure échangés dans le cadre d'une demande de suspension d'extrême urgence en cours peuvent être soumis par <u>courrier électronique</u> (udn.vergunningsbetwistingen@vlaanderen.be) au Conseil du Contentieux des Permis à compter du 27/03/2020 et jusqu'au 24 avril 2020 inclus ; • Le Service des juridictions administratives invite les parties à la procédure, convoquées aux audiences de mars et d'avril 2020 de <u>renoncer au traitement à l'audience concernant la requête en annulation</u>. L'affaire peut ensuite être prise en délibéré en vue du prononcé d'une décision.³¹
<p>Région flamande</p> <p>Mesures en cas d'urgence civile - permis d'environnement³²</p>	<ul style="list-style-type: none"> • <u>Ni le permis d'environnement, ni la notification environnementale ne sont requis</u> pour l'exécution d'actes urbanistiques et pour l'exploitation d'un établissement ou d'une activité classés, si toutes les conditions suivantes sont remplies : <ol style="list-style-type: none"> 1° le Gouvernement flamand a établi l'urgence civile en matière de santé publique ; 2° la dérogation s'applique pour une période maximale de 120 jours consécutifs ; 3° la dérogation s'applique uniquement aux constructions, modifications de fonction et exploitations destinées à la fabrication de médicaments et de matériel médical, ou à l'augmentation ou à l'amélioration de la capacité des hôpitaux et d'autres établissements ou structures de soins ou des instituts de recherche en vue de prévenir ou de faire face aux conséquences de l'urgence civile en matière de santé publique ; 4° les conditions et obligations générales et sectorielles en matière d'environnement, ainsi que leurs modalités d'application, sont respectées.
<p>Région wallonne</p> <p>Suspension temporaire des délais de rigueur et de recours³³</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Les délais de rigueur et de recours sont <u>suspendus</u> à partir du 18 mars 2020 pour une durée de <u>30 jours</u> prorogeable deux fois. • Les délais applicables au contentieux de l'annulation devant la section du contentieux administratif relatifs à des actes pris par des autorités administratives ou de la réglementation de la Région wallonne sont

²⁹ Décret du 4 avril 2014 relatif à l'organisation et la procédure de certaines juridictions administratives flamandes, *M.B.* 1^{er} octobre 2014.

³⁰ Arrêté du Gouvernement flamand du 16 mai 2014 portant la procédure devant certaines juridictions administratives flamandes, *M.B.* 3 décembre 2014.

³¹ <https://www.dbrc.be/coronamaatregelen>

³² Décret du 20 mars 2020 contenant des mesures en cas d'urgence civile en matière de santé publique, *M.B.* 24 mars 2020.

³³ Arrêté du 18 mars 2020 du Gouvernement wallon de pouvoirs spéciaux n° 2 relatif à la suspension temporaire des délais de rigueur et de recours fixés dans l'ensemble de la législation et la réglementation wallonnes ou adoptés en vertu de celle-ci ainsi que ceux fixés dans les lois et arrêtés royaux relevant des compétences de la Région wallonne en vertu de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, *M.B.* 20 mars 2020.



	<p><u>suspendus</u> à partir du 18 mars 2020 et pour une durée de <u>30 jours</u> prorogeable deux fois.</p>
<p>Région Bruxelles-Capitale³⁴ – Commission Communautaire Commune de Bruxelles-Capitale³⁵</p> <p>Suspension temporaire des délais – prolongation de la durée de validité</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Les délais de rigueur, les délais de recours et tous les délais dont l'échéance a un effet juridique sont <u>suspendus</u> à partir du 16 mars 2020 pour une durée d'<u>un mois</u> prorogeable deux fois pour une même durée. • Les actes et décisions pris durant cette période de suspension sont pleinement valides. • Les actes et décisions dont la durée de validité échoit durant la période du 16 mars au 16 avril 2020 (prorogeable) ou dont la prolongation dépend d'une formalité devant être accomplie durant la période, sont réputés <u>prolongés</u> d'une durée équivalente à la durée de suspension.
<p>CCI International Court of Arbitration ICC International Centre for ADR³⁶</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Il est fortement conseillé de communiquer avec le Secrétariat par email ; • Des nouvelles requêtes d'arbitrage/ADR sont introduites auprès du Secrétariat à cette adresse ; • Si de la correspondance dans des affaires en cours doit être envoyée par porteur ou par la poste, il est important que l'équipe de gestion de l'affaire (<i>case management team</i>) en soit averti préalablement à l'envoi ; • Les audiences qui étaient planifiées au Hearing Center de la CCI à Paris jusqu'au 13/04/2020, sont postposées.
<p>ICSID</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Depuis le 16/03/2020, la procédure standard suivante est d'application : <ul style="list-style-type: none"> ○ Seule la copie électronique de la requête d'arbitrage est nécessaire ; ○ Les parties sont encouragées à déposer tout mémoire et pièce par voie électronique.³⁷ • Audiences en ligne : <ul style="list-style-type: none"> ○ En 2019, 60% des 200 audiences ont eu lieu par vidéo-conférence ; ○ ICSID dispose de sa propre plateforme vidéo-conférence ; ○ Cette fonctionnalité est disponible dans toutes les affaires ICSID sans coût supplémentaire (ainsi que pour celles menées selon les règles de procédure UNCITRAL et autres non-ICSID) ; ○ Dans les affaires en cours, les parties sont encouragées à examiner la possibilité de recourir à des audiences en ligne.³⁸

³⁴ Arrêté n° 2020/001 du 2 avril 2020 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de pouvoirs spéciaux relatif à la suspension temporaire des délais de rigueur et de recours fixés dans l'ensemble de la législation et la réglementation bruxelloise ou adoptés en vertu de celle-ci, *M.B.* 9 avril 2020.

³⁵ Arrêté n° 2020/001 du 2 avril 2020 du Collège réuni de la Commission communautaire commune de pouvoirs spéciaux relatif à la suspension temporaire des délais de rigueur et de recours fixés dans l'ensemble de la législation et de la réglementation de la Commission communautaire commune ou adoptés en vertu de celle-ci, *M.B.* 9 avril 2020.

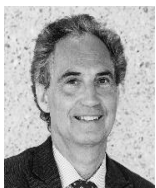
³⁶ <https://iccwbo.org/media-wall/news-speeches/covid-19-urgent-communication-to-drs-users-arbitrators-and-other-neutrals/>

³⁷ <https://icsid.worldbank.org/en/Pages/News.aspx?CID=359>

³⁸ <https://icsid.worldbank.org/en/Pages/News.aspx?CID=362>



Covid-19-virus, verlenging van de verjaringstermijnen en de andere termijnen om in rechte te treden, verlenging van de termijnen van rechtspleging en de schriftelijke behandeling voor de hoven en rechtbanken



Guy Block
 Vennoot
g.block@janson.be



Michel Vandersmissen
 Counsel
m.vandersmissen@janson.be



Dominique Blommaert
 Vennoot
d.blommaert@janson.be



Kris Wauters
 Counsel
k.wauters@janson.be



Jan Ghysels
 Vennoot
j.ghysels@janson.be



Jo Rams
 Counsel
j.rams@janson.be



Geoffrey Ninane
 Vennoot
g.ninane@janson.be

Het koninklijk besluit nr. 2 van 9 april 2020 met betrekking tot de verlenging van de verjaringstermijnen en de andere termijnen om in rechte te treden, alsmede de verlenging van de termijnen van de rechtspleging en de schriftelijke behandeling voor de hoven en rechtbanken (B.S. 9 april 2020)³⁹, strekt ertoe tegemoet te komen aan een reeks dringende problemen die veroorzaakt worden door het gaandeweg stilvallen van het maatschappelijk, economisch, gerechtelijk en administratief leven als gevolg van de maatregelen die worden genomen ter bestrijding van de dreiging van het Covid-19-virus. De federale uitvoerende macht heeft in dat kader een bijzondere machtenbesluit aangenomen met betrekking tot de verlenging van de

³⁹ Bij koninklijk besluit van 28 april 2020 tot verlenging van sommige maatregelen genomen bij het Koninklijk Besluit nr. 2 van 9 april 2020 met betrekking tot de verlenging van de verjaringstermijnen en de andere termijnen om in rechte te treden, alsmede de verlenging van de termijnen van de rechtspleging en de schriftelijke behandeling voor de hoven en rechtbanken (B.S. 28 april 2020) werden de maatregelen m.b.t. de verjaringstermijnen, termijnen om een vordering in rechte in te stellen en de schriftelijke behandeling verlengd.

verjaringstermijnen en de andere termijnen om in rechte te treden, de verlenging van termijnen van de rechtspleging voor de burgerlijke en administratieve rechterlijke instanties en de schriftelijke behandeling van burgerlijke zaken.

De procedures voor het Grondwettelijk Hof worden uitgesloten van het toepassingsgebied van voornoemd besluit, niet alleen omdat de procedure voor het Hof ontsnapt aan de gewone wetgevende macht en dus ook aan de opdrachtwet, maar ook omdat het Hof bij machte is zijn eigen, alomvattende regeling te treffen en dat ook heeft gedaan. Aldus heeft het Grondwettelijk Hof een [Richtlijn uitgevaardigd betreffende de bijzondere proceduremaatregelen van het Grondwettelijk Hof in het kader van de coronaviruscrisis](#).

Koninklijk besluit nr. 2 van 9 april 2020 met betrekking tot de verlenging van de verjaringstermijnen en de andere termijnen om in rechte te treden, alsmede de verlenging van de termijnen van de rechtspleging en de schriftelijke behandeling voor de hoven en rechtbanken

(B.S. 9 april 2020)

Verlenging van de verjaringstermijnen

Overeenkomstig artikel 1, §1 worden de verjaringstermijnen en de andere termijnen om een vordering in rechte in te stellen bij een burgerlijk gerecht die verstrijken vanaf de datum van de bekendmaking van dit besluit (9 april 2020) tot en met 17 mei 2020, einddatum die door de Koning bij in Ministerraad overlegd besluit kan worden aangepast⁴⁰, van rechtswege verlengd tot één maand na afloop van die in voorkomend geval verlengde periode.

Verlenging van termijnen van rechtspleging

Overeenkomstig artikel 1, § 2 worden in de ingeleide of nog in te leiden rechtsplegingen voor de hoven en rechtbanken, met uitzondering van strafprocedures (tenzij die enkel burgerlijke belangen betreffen) en de tuchtprocedures, met inbegrip van de ordemaatregelen, de termijnen van rechtspleging of om een rechtsmiddel aan te wenden die verstrijken gedurende de periode bedoeld in § 1 (opgelet: § 2 verwijst naar de initiële periode van § 1 en heeft dus betrekking op de periode van 9 april 2020 tot en met 3 mei 2020 en niet de periode zoals gewijzigd bij het koninklijk besluit van 28 april 2020) en waarvan het verstrijken tot verval of tot een andere sanctie leidt of zou kunnen leiden indien niet tijdig wordt gehandeld, van rechtswege verlengd tot één maand na afloop van die periode.

Om te vermijden dat bijvoorbeeld de dag dat de crisis ophoudt meteen de dag zou zijn waarop *in extremis* zou moeten worden opgetreden, wat het geval zou kunnen zijn wanneer de termijnen geschorst worden, wordt ervoor gekozen om de vervallen termijnen te verlengen tot één maand na het einde van de in § 1 bedoelde periode. In de mate dat deze maand wordt gerekend overeenkomstig de artikelen 52, 1^{ste} lid, 53 t.e.m. 55 G.W., betekent dit dat de termijnen verlengd worden tot 17 juni 2020 (behoudens aanpassing van de einddatum van de crisisperiode door de Koning)⁴¹.

⁴⁰ *Ibid.* Art. 1.

⁴¹ *Ibid.* Art. 2.



Indien de toepassing leidt tot de verlenging van een termijn wordt de vervaldatum van eventueel daaropvolgende termijnen van rechtswege aangepast overeenkomstig de duur van de verlenging van de eerste termijn.

Indien de toepassing ertoe leidt dat de laatste termijn minder dan één maand van de behandeling van de zaak ter terechtzitting verstrijkt, wordt die van rechtswege verdaagd naar de eerstvolgende terechtzitting een maand na afloop van de laatste termijn.

Artikel 1, § 3, ten slotte, bepaalt dat indien een partij aanvoert dat de voortzetting van de rechtspleging spoedeisend is en dat vertraging gevaar oplevert, de rechter, op gemotiveerd, eventueel mondeling ter terechtzitting gedaan verzoek, de verlenging van de termijnen van rechtspleging bedoeld in § 2 kan uitsluiten. Indien het verzoek schriftelijk wordt gedaan, wordt het terzelfdertijd medegedeeld aan de andere partijen, die schriftelijk opmerkingen kunnen bezorgen binnen acht dagen. Na het verstrijken van die termijn doet de rechter onverwijld uitspraak op stukken.

Behalve ingeval van mondeling ter terechtzitting gedaan verzoek waarover de rechter staande de zitting beslist, worden die partijen of advocaten van de beslissing bij gewone brief op de hoogte gebracht. Tegen deze beslissing staat geen enkel rechtsmiddel open.

Schriftelijke behandeling

Artikel 2, § 1 bepaalt dat alle zaken voor de hoven en rechtbanken, met uitzondering van de strafzaken (tenzij die enkel burgerlijke belangen betreffen), die voor behandeling zijn vastgesteld op rechtsdagen die plaatsvinden vanaf de 2^e dag na de bekendmaking van dit besluit (11 april 2020) tot en met 17 juni 2020 (einddatum die door de Koning kan worden aangepast)⁴², en waarin alle partijen conclusies hebben neergelegd, van rechtswege in beraad worden genomen op basis van de overlegde conclusies en stukken, zonder mondeling pleidooi.

Overeenkomstig § 2, kunnen in elke stand van de rechtspleging de partijen gezamenlijk beslissen beroep te doen op de schriftelijke behandeling bedoeld in artikel 755 G.W.

Een partij die met die behandeling met toepassing van § 1 niet kan instemmen, stelt de rechter daarvan schriftelijk en gemotiveerd in kennis **ten laatste 1 week vóór de vastgestelde rechtsdag** of voor de zaken die voor behandeling zijn vastgesteld op rechtsdagen die plaatsvinden gedurende de eerste 8 dagen na de bekendmaking van dit besluit (10 t.e.m. 17 april 2020), ten laatste de dag vóór de rechtsdag.

Indien alle partijen tegen de toepassing van § 1 bezwaar maken, wordt de zaak uitgesteld op onbepaalde of bepaalde datum.

Indien geen enkele of ten minste één, maar niet alle partijen bezwaar maken, doet de rechter uitspraak op stukken (over die bezwaren wordt dus niet gepleit; de rechter beslist of hij de bezwaren betreedt of niet). Hij kan de terechtzitting laten doorgaan, eventueel via videoconferentie, de zaak uitstellen op onbepaalde of bepaalde datum, ofwel de zaak in beraad nemen zonder mondeling pleidooi, onverminderd de toepassing, in voorkomend geval, van art. 1004/1 van het Gerechtelijk Wetboek (m.b.t. het horen van minderjarigen, waaraan geen afbreuk wordt gedaan).

Paragraaf 3 bepaalt dat wanneer de zaak in beraad wordt genomen zonder mondeling pleidooi, de partijen die hun stukken nog niet ter griffie hebben neergelegd die stukken neerleggen binnen één week na de

⁴² *Ibid.*



oorspronkelijk vastgestelde rechtsdag of, in voorkomend geval, binnen één week na de kennisgeving van de beslissing van de rechter aangaande de schriftelijke behandeling, op straffe van ambtshalve wering.

Paragraaf 4 bepaalt dat uiterlijk één maand nadat de zaak in beraad wordt genomen of, in voorkomend geval, uiterlijk één maand na de neerlegging van de dossiers bedoeld in § 3, de rechter mag vragen dat de partijen mondelinge ophelderingen geven, eventueel per videoconferentie, over punten die hij aanwijst.

Overeenkomstig § 5 geschiedt, indien de zaak in beraad is genomen zonder mondelinge pleidooien, de sluiting van de debatten van rechtswege één maand nadat de zaak in beraad is genomen of, in voorkomend geval, één maand na de neerlegging van de dossiers bedoeld in paragraaf 3. Indien de rechter mondelinge opheldering heeft gevraagd, wordt de sluiting door hem uitgesproken op de dag waarop die opheldering is verschaft.

De beslissingen van de rechter bedoeld in dit artikel zijn niet vatbaar voor enig rechtsmiddel.

De termijnen bedoeld in dit artikel worden niet verlengd ingevolge artikel 1 van dit besluit.

Richtlijn betreffende de bijzondere proceduremaatregelen van het Grondwettelijk Hof in het kader van de coronacrisis

<https://www.const-court.be/nl/basisteksten/Coronavirus-Proceduremaatregelen.pdf>

Geen enkele terechtzitting zal tot nader order worden vastgesteld.

De zaken die reeds vastgesteld zijn voor de terechtzittingen van 24 maart 2020 en 22 april 2020 worden sine die verdaagd (uitstel zonder een dag voor verdere bijeenkomst/zitting aan te duiden (onbepaald uitstel)).

De termijnen voor de indiening van memories die thans nog lopen worden geschorst van 18 maart 2020 tot en met 5 april 2020 om opnieuw te beginnen lopen van 's anderendaags.

Alle stukken van de rechtspleging dienen in beginsel onverminderd bij een ter post aangetekend brief aan het Hof te worden gezonden. Partijen kunnen evenwel ervoor kiezen de stukken van de rechtspleging elektronisch te versturen aan het Hof uiterlijk om 13u op de dag waarop de termijn verstrijkt op het adres griffie@const-court.be, rekening houdend met de voormelde schorsing.

Overzicht van de crisismaatregelen

Hierna gaat een overzicht van de maatregelen ter bestrijding van de dreiging van het Covid-19-virus genomen door de federale overheid alsook door de Gewesten en de internationale arbitrage-instanties:

INSTANTIE	MAATREGEL
Alle hoven en rechtbanken (met uitzondering van strafprocedures tenzij die	<p>Verlenging van de verjaringstermijnen</p> <ul style="list-style-type: none"> Verjaringstermijnen en de andere termijnen om een vordering in rechte in te stellen bij een burgerlijk gerecht die verstrijken vanaf 9 april 2020 tot en met 3 mei 2020 (einddatum kan door de Koning worden aangepast), worden van rechtswege <u>verlengd tot één maand na afloop van die periode</u>. <p>Verlenging van termijnen van rechtspleging</p>



enkel burgerlijke
belangen betreffen)⁴³

- In de rechtsplegingen worden de termijnen die verstrijken gedurende de periode vanaf 9 april 2020 tot en met 17 mei 2020 en waarvan het verstrijken tot verval of een andere sanctie leidt of zou kunnen leiden indien niet tijdig wordt gehandeld van rechtswege verlengd tot één maand na afloop van die periode.
- Indien de toepassing leidt tot de verlenging van een termijn van rechtspleging worden daaropvolgende termijnen van rechtswege verlengd met de duur gelijk aan de totale duur van de verlenging van de eerste termijn.
- Indien de toepassing ertoe leidt dat de laatste termijn minder dan één maand vóór de zitting verstrijkt, wordt die van rechtswege verdaagd naar de eerstvolgende zitting een maand na afloop van de laatste termijn.
- Indien een partij aanvoert dat de voortzetting van de rechtspleging spoedeisend is en dat vertraging gevaar oplevert, kan de rechter, op gemotiveerd verzoek, de verlenging van de termijnen van rechtspleging uitsluiten.

Schriftelijke behandeling

- Alle zaken die voor behandeling zijn vastgesteld op rechtsdagen die plaatsvinden van 11 april 2020 tot en met 17 juni 2020 (einddatum die door de Koning kan worden aangepast) en waarin alle partijen conclusies hebben neergelegd, worden van rechtswege in beraad genomen op basis van de overlegde conclusies en stukken, zonder mondeling pleidooi.
- In elke stand van de rechtspleging kunnen de partijen gezamenlijk beslissen beroep te doen op de schriftelijke behandeling bedoeld in artikel 755 G.W.
- Een partij die met die schriftelijke behandeling niet kan instemmen, stelt de rechter daarvan schriftelijk en gemotiveerd in kennis **ten laatste 1 week vóór de vastgestelde rechtsdag** of voor de zaken die voor behandeling zijn vastgesteld op rechtsdagen die plaatsvinden van 10 april t.e.m. 17 april 2020, ten laatste de dag vóór de rechtsdag.
- Indien alle partijen tegen de toepassing van de schriftelijke behandeling bezwaar maken, wordt de zaak uitgesteld op onbepaalde of bepaalde datum.
- Indien geen enkele of ten minste één, maar niet alle partijen bezwaar maken, doet de rechter uitspraak op stukken.
- Wanneer de zaak in beraad wordt genomen zonder mondeling pleidooi, leggen de partijen die hun stukken nog niet ter griffie hebben neergelegd die stukken neer binnen één week na de oorspronkelijk vastgestelde rechtsdag of, in voorkomend geval, binnen één week na de kennisgeving van de beslissing van de rechter aangaande de schriftelijke behandeling, op straffe van ambtshalve wering.
- Uiterlijk één maand nadat de zaak in beraad wordt genomen of, in voorkomend geval, uiterlijk één maand na de neerlegging van de

⁴³ Koninklijk besluit nr. 2 van 9 april 2020 met betrekking tot de verlenging van de verjaringstermijnen en de andere termijnen om in rechte te treden, alsmede de verlenging van de termijnen van de rechtspleging en de schriftelijke behandeling voor de hoven en rechtbanken, B.S. 9 april 2020.



	<p>dossiers, mag de rechter vragen dat de partijen mondelinge ophelderingen geven over punten die hij aanwijst.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Indien de zaak in beraad is genomen zonder mondelinge pleidooien, geschiedt de sluiting van de debatten van rechtswege één maand nadat de zaak in beraad is genomen of, in voorkomend geval, één maand na de neerlegging van de dossiers. • De beslissingen van de rechter zijn niet vatbaar voor enig rechtsmiddel.
<p>Raad van State Afd. Bestuursrechtspraak⁴⁴</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Dit besluit heeft retroactieve uitwerking met ingang van 9 april 2020 (Art. 6). • Art. 1, eerste lid. Alle termijnen die vervallen tijdens de periode van 9 april 2020 tot en met 3 mei 2020 worden verlengd tot 30 dagen na afloop van deze lockdownperiode (die in voorkomend geval verlengd kan worden). Dit betreft met name de termijn voor het inleiden van een vernietigingsberoep en de termijnen voor het neerleggen van memories. • Art. 1, eerste lid, en artikel 2. Vorderingen tot schorsing bij uiterst dringende noodzakelijkheid (en vorderingen tot het bevelen van voorlopige maatregelen die ermee verband houden) worden niet beïnvloed door deze verlenging. Deze procedures worden in principe behandeld zonder openbare zitting volgens de schriftelijke procedure, zonder afbreuk te doen aan de mogelijkheid voor de kamervoorzitter om de partijen bijeen te roepen volgens de kortgedingprocedure eventueel te zijnen huize overeenkomstig artikel 16, § 2, derde lid, van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State. • Art. 3. Andere procedures dan die bij uiterst dringende noodzakelijkheid kunnen door de Raad van State – indien alle partijen erom verzoeken - zonder openbare terechtzitting behandeld worden, op voorwaarde dat het auditoraat schriftelijk advies heeft verleend. • Art. 4. In alle in de artikelen 2 en 3 bedoelde procedures (procedures bij uiterst dringende noodzakelijkheid en deze behandeld volgens de schriftelijke procedure), kunnen de partijen de procedurestukken en aanvullende stukken indienen per email op het volgende adres dringend@raadvst-consetat.be of op elk ander e-mailadres dat door de bevoegde kamer aan hen meegedeeld zou zijn. In alle andere procedures blijven de normale procedureregels voor het verzenden van procedurestukken echter gelden. • Art. 5. Gedurende de lockdownperiode worden alle kennisgevingen en mededelingen door de Raad van State op elektronische wijze verzonden (volgens het Verslag aan de Koning, meestal per email), behalve wat de particulieren betreft die geen gebruik kunnen maken van elektronische procedures.

⁴⁴ Koninklijk besluit nr. 12 van 21 april 2020 met betrekking tot de verlenging van de termijnen van de rechtspleging voor de Raad van State en de schriftelijke behandeling van de zaken, B.S. 22 april 2020.



<p>Grondwettelijk Hof⁴⁵</p>	<ul style="list-style-type: none"> • <u>Geen enkele terechtzitting</u> zal tot nader order worden vastgesteld. • De zaken die reeds vastgesteld zijn voor de terechtzittingen van 24 maart 2020 en 22 april 2020 worden <i>sine die</i> <u>verdaagd</u> (uitstel zonder een dag voor verdere bijeenkomst/zitting aan te duiden (onbepaald uitstel)). • De termijnen voor de indiening van memories die thans nog lopen worden <u>geschorst</u> van 18 maart 2020 tot en met 5 april 2020 om opnieuw te beginnen lopen van ‘s anderendaags. • Alle stukken van de rechtspleging dienen in beginsel onverminderd bij een ter post aangetekende brief aan het Hof te worden gezonden. Partijen kunnen evenwel ervoor kiezen de stukken van de rechtspleging elektronisch te versturen aan het Hof uiterlijk om 13u op de dag waarop de termijn verstrijkt op het adres griffie@const-court.be, rekening houdend met de voormelde schorsing.
<p>Vlaams Gewest</p> <p>Omgevingsvergunning⁴⁶</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Van toepassing op: <ul style="list-style-type: none"> 1° alle vergunningsaanvragen en administratieve beroepen ingediend vóór de datum van inwerkingtreding (24 maart 2020) van dit besluit, die op datum van de inwerkingtreding van dit besluit in behandeling zijn bij de bevoegde vergunningverlenende overheid, en waarin op het ogenblik van de inwerkingtreding van dit besluit nog geen uitdrukkelijke of stilzwijgende beslissing is genomen door de bevoegde vergunningverlenende overheid in laatste administratieve aanleg; 2° op de vergunningsaanvragen en administratieve beroepen ingediend vanaf de datum van inwerkingtreding van dit besluit tot en met 24 april 2020. • De termijn om een beslissing te nemen over de vergunningsaanvraag, zoals bedoeld in artikel 32, §1 van het Omgevingsvergunningsdecreet (gewone vergunningsprocedure), wordt <u>verlengd met zestig dagen</u>. • De termijn om een beslissing te nemen over de vergunningsaanvraag, zoals bedoeld in artikel 46, §1, eerste lid van het Omgevingsvergunningsdecreet (vereenvoudigde vergunningsprocedure), wordt <u>verlengd met dertig dagen</u>. • De termijn om een beslissing te nemen over een administratief beroep wordt <u>verlengd met zestig dagen</u>; • De termijn om een administratief beroep in te stellen wordt <u>verlengd met dertig dagen</u>. • De termijnen die bepalen wanneer gebruik mag worden gemaakt van een omgevingsvergunning, verleend vanaf de datum van inwerkingtreding van dit besluit tot en met de einddatum worden <u>verlengd met dertig dagen</u>. • De openbare onderzoeken die lopen op de datum van inwerkingtreding van dit besluit worden <u>geschorst en verdergezet na 24 april 2020</u>. Bezwaren die ingediend worden tijdens de periode van

⁴⁵ <https://www.const-court.be/nl/basisteksten/Coronavirus-Proceduremaatregelen.pdf>

⁴⁶ Besluit van 24 maart 2020 van de Vlaamse Regering tot uitvoering van artikel 5 van het decreet van 20 maart 2020 over maatregelen in geval van een civiele noodsituatie met betrekking tot de volksgezondheid, wat betreft de omgevingsvergunning, B.S. 30 maart 2020.



	<p>schorsing worden als ontvankelijk beschouwd. De organisatie van nieuwe openbare onderzoeken kan slechts plaatsvinden na 24 april 2020.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bij de behandeling van de vergunningsaanvragen of de administratieve beroepen kan de beslist worden om de hoorzittingen alleen schriftelijk, via teleconferentie of via videoconferentie te houden. • Voor aanvragen of administratieve beroepen worden laattijdig of niet uitgebrachte adviezen <u>niet als stilzwijgend gunstig beschouwd</u>, maar kan aan de adviesverplichting worden voorbijgegaan. • In afwijking op artikel 12 van het MER-procedurebesluit worden laattijdig of niet uitgebrachte adviezen <u>niet als stilzwijgend gunstig beschouwd</u>. Er kan evenwel aan de adviesverplichting worden voorbijgegaan.
<p>Vlaams Gewest</p> <p>Proceduretermijnen Raad voor Vergunningsbetwistingen en Handhavingscollege⁴⁷</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Termijnen om beroep in te stellen bij het Handhavingscollege, die lopen op 27/03/2020 of die aanvangen in de periode vanaf 27/03/2020 t.e.m. 24/04/2020, worden <u>verlengd met 30 dagen</u>; • Termijnen om beroep in te stellen bij de Raad voor Vergunningsbetwistingen, die lopen op 27/03/2020 of die aanvangen in de periode vanaf 27/03/2020 t.e.m. 24/04/2020, worden <u>verlengd met 30 dagen</u>; • Vervaltermijnen vermeld in het DBRC-decreet ⁴⁸ en het DBRCProcedurebesluit⁴⁹, die lopen op 27/03/2020 of die aanvangen in de periode vanaf 27/03/2020 t.e.m. 24/04/2020, worden <u>verlengd met 30 dagen</u>; • Vorderingen en processtukken die worden uitgewisseld in een hangende vordering tot schorsing wegens uiterst dringende noodzakelijkheid kunnen vanaf 27/03/2020 tot en met 24/04/2020, worden ingediend door middel van een <u>e-mail</u> (udn.vergunningsbetwistingen@vlaanderen.be), gericht aan de Raad voor Vergunningsbetwistingen; • Dienst van de Bestuursrechtscolleges verzoekt de procespartijen, opgeroepen voor de zittingen van maart en april 2020, met aandrang om <u>af te zien van de behandeling van de vordering tot vernietiging ter zitting</u>. De zaak kan vervolgens onmiddellijk in beraad worden genomen met het oog op een uitspraak.⁵⁰
<p>Vlaams Gewest</p> <p>Nooddecreet</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Voor het uitvoeren van stedenbouwkundige handelingen en voor de exploitatie van een ingedeelde inrichting of activiteit is <u>geen omgevingsvergunning of omgevingsmelding vereist</u> als voldaan is aan al de volgende voorwaarden :

⁴⁷ Besluit van 27 maart 2020 van de Vlaamse Regering tot uitvoering van artikel 5 van het decreet van 20 maart 2020 over maatregelen in geval van een civiele noodsituatie met betrekking tot de volksgezondheid, wat betreft de proceduretermijnen die gelden voor de Raad voor Vergunningsbetwistingen en het Handhavingscollege, B.S. 1 april 2020.

⁴⁸ Decreet van 4 april 2014 betreffende de organisatie en de rechtspleging van sommige Vlaamse bestuursrechtscolleges, B.S. 1 oktober 2014.

⁴⁹ Besluit van de Vlaamse regering van 16 mei 2014 houdende de rechtspleging voor sommige Vlaamse bestuursrechtscolleges, B.S. 3 december 2014.

⁵⁰ <https://www.dbrc.be/coronamaatregelen>



<p>omgevingsvergunning⁵¹</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1° de Vlaamse Regering stelt de civiele noodsituatie met betrekking tot de volksgezondheid vast; 2° de afwijkingsregeling geldt voor een termijn van maximaal 120 opeenvolgende dagen; 3° de afwijkingsregeling geldt alleen voor constructies, functiewijzigingen en exploitaties die tot doel hebben geneesmiddelen en medisch materiaal te maken, of de ziekenhuis capaciteit en de capaciteit van andere zorgvoorzieningen, verzorgingsinrichtingen of onderzoeksinstellingen te verhogen of te verbeteren om de gevolgen van de civiele noodsituatie met betrekking tot de volksgezondheid te voorkomen of op te vangen; 4° de algemene en sectorale milieuvorwaarden en verplichtingen, en de toepassingsregels ervan, worden nageleefd.
<p>Waals Gewest</p> <p>Tijdelijke opschorting van dwingende termijnen en termijnen voor het indienen van beroepen⁵²</p>	<ul style="list-style-type: none"> • De dwingende termijnen en de beroepstermijnen worden <u>opgeschort</u> te rekenen van 18 maart 2020 voor een verlengbare duur van twee maal <u>30 dagen</u>. • De termijnen, van toepassing op nietigverklaringsrechtspraak voor de afdeling bestuursrechtspraak voor akten genomen door de administratieve overheden of de reglementering van het Waals Gewest worden <u>opgeschort</u> te rekenen van 18 maart 2020 en voor een verlengbare duur van twee maal <u>30 dagen</u>.
<p>Brussels Hoofdstedelijk Gewest⁵³ - Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad⁵⁴</p> <p>Tijdelijke opschorting termijnen – verlenging geldigheidsduur</p>	<ul style="list-style-type: none"> • De vervaltermijnen, beroepstermijnen en alle termijnen waarvan het verstrijken een juridisch gevolg heeft worden vanaf 16 maart 2020 <u>opgeschort</u> voor een duur van <u>één maand</u>, die tweemaal met eenzelfde duur verlengd kan worden. • De tijdens deze opschortingsperiode aangenomen akten en beslissingen zijn volledig rechtsgeldig. • De akten en beslissingen waarvan de geldigheidsduur tijdens de periode van 16 maart tot 16 april 2020 (verlengbaar) afloopt of waarvan de verlenging afhangt van een formaliteit die vervuld moet worden tijdens die periode, worden <u>geacht verlengd</u> te worden met een duur die gelijk is aan de opschortingsduur.
<p>ICC</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Ten stelligste aangeraden om alle communicatie met het Secretariaat via email te voeren;

⁵¹ Decreet van 20 maart 2020 over maatregelen in geval van een civiele noodsituatie met betrekking tot de volksgezondheid, *B.S.* 24 maart 2020.

⁵² Besluit van 18 maart 2020 van de Waalse Regering van bijzondere machten nr. 2 betreffende de tijdelijke opschorting van dwingende termijnen en termijnen voor het indienen van beroepen vastgesteld in de gezamenlijke Waalse wetgeving en reglementering of aangenomen krachtens deze, evenals die vastgesteld in de wetten en koninklijke besluiten vallend onder de bevoegdheden van het Waalse Gewest krachtens de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980, *B.S.* 20 maart 2020.

⁵³ Volmachtbesluit nr. 2020/001 van 2 april 2020 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de tijdelijke opschorting van de verval- en beroepstermijnen die vastgelegd zijn in de Brusselse wetgeving en reglementering of die op grond daarvan zijn ingevoerd, *B.S.* 9 april 2020.

⁵⁴ Volmachtbesluit nr. 2020/001 van 2 april 2020 van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreffende de tijdelijke opschorting van de verval- en beroepstermijnen die vastgelegd zijn in de wetgeving en reglementering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie of die op grond daarvan zijn ingevoerd, *B.S.* 9 april 2020.



<p>International Court of Arbitration ICC International Centre for ADR⁵⁵</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Nieuwe verzoeken tot arbitrage/ADR worden ingediend bij het Secretariaat op dit adres; • Indien briefwisseling in hangende zaken verzonden moet worden per drager of post, is het belangrijk dat het case management team vóór verzending hiervan op de hoogte wordt gebracht; • Hoorzittingen die gepland stonden om plaats te vinden in het ICC Hearing Center te Parijs tot en met 13/04/2020 werden uitgesteld.
<p>ICSID</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Sedert 16/03/2020 geldt volgende standaardprocedure: <ul style="list-style-type: none"> ○ Enkel de elektronische kopie van het verzoek tot arbitrage is nodig; ○ Partijen worden aangespoord om alle schriftelijke memories en alle stukken elektronisch neer te leggen.⁵⁶ • Online hoorzittingen: <ul style="list-style-type: none"> ○ In 2019 werden 60% van de 200 hoorzittingen gehouden middels video-conference; ○ ICSID heeft haar eigen video-conferencing platform; ○ Beschikbaar in alle ICSID-zaken zonder meerkost (alook deze gevoerd onder UNCITRAL en andere niet-ICSID procedurevoorschriften); ○ In hangende zaken, worden partijen aangemoedigd om de mogelijkheid van online hoorzittingen te bekijken.⁵⁷

⁵⁵ <https://iccwbo.org/media-wall/news-speeches/covid-19-urgent-communication-to-drs-users-arbitrators-and-other-neutrals/>

⁵⁶ <https://icsid.worldbank.org/en/Pages/News.aspx?CID=359>

⁵⁷ <https://icsid.worldbank.org/en/Pages/News.aspx?CID=362>

